

ных усилий, направленных на расширение экспорта развивающихся стран, на защиту и повышение реальной стоимости экспортных поступлений развивающихся стран и на рост мировой торговли в целом,

1. *призывает* всех членом Комитета по торговым переговорам Генерального соглашения по тарифам и торговле принять все необходимые меры, чтобы немедленно приступить к переговорам по существу с целью обеспечить соблюдение сроков, установленных в Токийской декларации;

2. *считает*, что цели многосторонних торговых переговоров должны состоять в расширении и либерализации торговли между всеми странами, в повышении жизненного уровня и благосостояния народов мира и, в частности, в обеспечении дополнительных выгод для международной торговли развивающихся стран;

3. *подчеркивает* необходимость полного и эффективного применения, когда это возможно и целесообразно, дифференцированного подхода на благо развивающихся стран в различных областях переговоров с целью обеспечения дополнительных выгод для этих стран;

4. *подчеркивает* важность недопущения эскалации торговых ограничений и с этой целью настоятельно призывает развитые страны воздерживаться от установления или увеличения сферы действия таможенных пошлин или нетарифных барьеров на товары, которые уже представляют или в перспективе могут представлять особый интерес для экспорта развивающихся стран, или от применения любым другим образом односторонних мер, будь то общего или специального характера, направленных на ограничение экспортных поступлений развивающихся стран;

5. *призывает* развитые страны, которые недавно ввели или навязали новые импортные ограничения, неблагоприятным образом воздействующие на товары, представляющие интерес для развивающихся стран, и, в частности, ограничения, конкретно направленные против таких стран, ликвидировать их как можно скорее;

6. *предлагает* Генеральному директору Генерального соглашения по тарифам и торговле подготовить промежуточный доклад по переговорам, учитывая цели специальной сессии Генеральной Ассамблеи, которая состоится в сентябре 1975 года, представить его Подготовительному комитету для этой сессии и в случае необходимости пополнить его новыми данными;

7. *просит* Генерального секретаря Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию в соответствии с резолюцией 1995 (XIX) Генеральной Ассамблеи от 30 декабря 1964 года и с особой ссылкой, среди прочего, на Международную стратегию развития на второе Десятилетие развития Организации Объединенных Наций<sup>46</sup>, резолюцию 82 (III) Конференции

Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, Декларацию<sup>47</sup> и Программу действий<sup>48</sup> по установлению нового международного экономического порядка гакже подготовить промежуточный доклад по многосторонним торговым переговорам и представить его Подготовительному комитету, пополнив его в случае необходимости новыми данными.

*2319-е пленарное заседание,  
14 декабря 1974 года*

### **3310 (XXIX). Участие Генерального секретаря Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию в многосторонних торговых переговорах**

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на резолюцию 82 (III) Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию от 20 мая 1972 года<sup>49</sup> и резолюцию 3085 (XXVIII) от 6 декабря 1973 года Генеральной Ассамблеи,

*отмечая* резолюцию 116 (XIV) Совета по торговле и развитию от 13 сентября 1974 года<sup>50</sup>,

*ссылаясь* на резолюцию 3202 (S-VI) от 1 мая 1974 года Генеральной Ассамблеи, содержащую Программу действий по установлению нового международного экономического порядка,

*постановляет*, что Генеральный секретарь Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию должен иметь возможность регулярно присутствовать на заседаниях Комитета по торговым переговорам Генерального соглашения по тарифам и торговле и на заседаниях его вспомогательных органов и что ему должна предоставляться вся документация.

*2319-е пленарное заседание,  
14 декабря 1974 года*

### **3311 (XXIX). Специальные меры в связи с особыми нуждами развивающихся стран, не имеющих выхода к морю**

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свою резолюцию 3169 (XXVIII) от 17 декабря 1973 года о специальных мерах в связи с особыми нуждами развивающихся стран, не имеющих выхода к морю,

*ссылаясь* также на резолюцию 63 (III) Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию от 19 мая 1972 года<sup>49</sup> и ре-

<sup>47</sup> Резолюция 3201 (S-VI).

<sup>48</sup> Резолюция 3202 (S-VI).

<sup>49</sup> См. *Документы Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, третья сессия, том I, Доклад и приложения* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.73.II.D.4), приложение I.A.

<sup>50</sup> См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать девятая сессия, Дополнение № 15 (A/9615/Rev.1), приложение 1.*

<sup>46</sup> Резолюция 2626 (XXV).

золюцию 2971 (XXVII) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1972 года,

*признавая*, что географическое положение развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, дополнительные транспортные расходы и слабое развитие их инфраструктуры отрицательно сказываются на расширении их торговли и экономическом развитии,

*признавая* необходимость срочного расширения финансовой и технической помощи развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, со стороны международного сообщества и международных организаций на основе соответствующих рекомендаций организаций системы Организации Объединенных Наций в целом, в частности в области всех видов инфраструктуры,

*ссылаясь* на решение, принятое в этом отношении четвертой Конференцией глав государств и правительств неприсоединившихся стран<sup>51</sup>, состоявшейся в Алжире с 5 по 9 сентября 1973 года,

*сознавая* настоятельные потребности развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и необходимость специальных мер, которые должны быть рассмотрены и осуществлены в их интересах, с учетом того, что многие развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, входят в категорию наименее развитых среди развивающихся стран,

*учитывая*, что записка Генерального секретаря, озаглавленная «Специальные меры в связи с особыми нуждами развивающихся стран, не имеющих выхода к морю»<sup>52</sup>, не является полным исследованием, предусмотренным в резолюции 3169 (XXVIII) Генеральной Ассамблеи, и не включает доклад Генерального секретаря о результатах его консультаций по вопросу о создании специального фонда помощи для развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, предусмотренного в резолюции 1755 (LIV) Экономического и Социального Совета от 16 мая 1973 года,

1. *просит* Генерального секретаря во исполнение резолюции 1755 (LIV) Экономического и Социального Совета и в консультации с Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию представить Генеральной Ассамблее на ее специальной сессии, посвященной вопросам развития и международного экономического сотрудничества, через посредство Подготовительного комитета специальной сессии всестороннее исследование связанных с транзитом проблем развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и полное исследование вопроса о создании фонда помощи для развивающихся стран, не имеющих выхода к морю;

2. *просит* Генерального секретаря в консультации с Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, со странами, не

имеющими выхода к морю, и с учреждениями Организации Объединенных Наций найти пути и средства улучшения экономического положения развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, путем срочного осуществления резолюции 63 (III) Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию.

3. *предлагает* соответствующим органам системы Организации Объединенных Наций и членам международного сообщества, включая региональные банки развития, уделять особое внимание специфическим проблемам развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, при оказании ими помощи в осуществлении национальных, региональных и субрегиональных проектов в области инфраструктуры, связанных с транспортом;

4. *предлагает* всем государствам — членам Организации и компетентным международным организациям оказывать помощь развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, содействуя осуществлению их права свободного доступа к морю и от моря, как это будет предусмотрено в соответствующих соглашениях.

2319-е пленарное заседание,  
14 декабря 1974 года

**3312 (XXIX). Сокращение увеличивающегося разрыва между развитыми и развивающимися странами**

*Генеральная Ассамблея,*

*рассмотрев* пункт о сокращении увеличивающегося разрыва между развитыми и развивающимися странами,

*постановляет*, чтобы содержание этого пункта было в полной мере учтено Генеральной Ассамблеей на ее специальной сессии, посвященной развитию и международному экономическому сотрудничеству, которая должна состояться в сентябре 1975 года.

2319-е пленарное заседание,  
14 декабря 1974 года

**3313 (XXIX). Университет Организации Объединенных Наций**

*Генеральная Ассамблея,*

*напоминая* о своей резолюции 2951 (XXVII) от 11 декабря 1972 года, в которой она постановила создать Университет Организации Объединенных Наций,

*напоминая также* о своей резолюции 3081 (XXVIII) от 6 декабря 1973 года, в которой она утвердила Устав Университета Организации Объединенных Наций<sup>53</sup>, уполномочила Генерального секретаря принимать в консультации с Генеральным директором Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры

<sup>51</sup> A/9330, стр. 60.

<sup>52</sup> E/5501.

<sup>53</sup> A/9149/Add.2.